



فريق العمل ومكاتب الاستشارات

استشارات الشيخوخة

استشارات وتعاون في شؤون
كبار السن
في مدينة أوفنباخ ودائرتها



Kreis Offenbach

فريق عمل الاستشارات والتعاون لشؤون الشيخوخة

**Arbeitskreis Beratung und
Koordination in der Altenarbeit**

Werner-Hilpert-Straße 1
63128 Dietzenbach

الاتصال:

دائرة أوفنباخ، قسم شؤون الشيخوخة

Kreis Offenbach
Leitstelle Älterwerden

Gerlinde Wehner, Dipl.-Soz.Päd.

Telefon: 06074/8180-5324, -5335

Telefax: 06074/8180-5938

E-Mail: g.wehner@kreis-offenbach.de

Stand: Juni 2012

فريق عمل الاستشارات والتعاون لشؤون كبار السن، قام تحت رعاية قسم شؤون الشيخوخة بوضع هذه الصفحات من المعلومات بهدف تقديم الاستشارات لكبار السن.

الكثيرون من كبار السن من المهاجرين الأجانب لا يستفيدون من هذه الخدمات الاستشارية بسبب الصعوبات اللغوية أو لجهلهم أصلاً بوجود مثل هذه الخدمات. وقد دخل الجيل الأول من هؤلاء الأجانب مرحلة من العمر يحتاج فيها بشكل ملح إلى خدمات شؤون كبار السن وغيرها من الجهات التي تقدم مساعدات واستشارات لكبار السن. وكفريق عمل لشؤون الشيخوخة والهجرة نرى ضرورة التواصل مع هذه المجموعة ومساعدتها وتشجيعها على الاستفادة من هذه الخدمات من خلال معلومات واضحة ودقيقة.

ولهذا السبب يتم إنجاز صفحات المعلومات هذه لتقديم الخدمات لكبار السن بمساعدة من مكتب شؤون التوطين والأجانب في دائرة أوفنباخ باللغات التركية والإيطالية والروسية والكرواتية والعربية.

فريق العمل

يقوم مكتب شؤون الشيخوخة وبشكل مستمر، بتنظيم نشاطات المختصين في الإدارات المحلية لتقديم المساعدة لكبار السن في دائرة أوفنباخ من خلال **فريق عمل الاستشارات والتعاون** لشؤون كبار السن. ولا يتعلق الأمر هنا بهيئة منصوص عليها في القانون، وإنما بنشاط تطوعي مجاني يقوم به **منتدى من المختصين**. وهو أمر فريد في ولاية هيسن.

ويعمل هذا المنتدى على تبادل المعلومات والخبرات وعلى الربط بين المختصين في مجال العمل في شؤون كبار السن في مختلف المدن والإدارات المحلية والدوائر بالإضافة إلى التعريف بعمل ونشاط هؤلاء المختصين.

من حيث مضمون العمل وهدفه، فمن المقرر أن يتم وضع ضوابط لتطوير العمل والخدمة فيما يتعلق بشؤون كبار السن وذلك بالاعتماد على خبرة هؤلاء المختصين وممارستهم العملية. ويسعى فريق العمل إلى دعم كبار السن وتقوية موقعهم كمستهلكين، كمساعدتهم على سبيل المثال في اختيار الخدمات المناسبة لهم.

وعلى خلفية التطور الاجتماعي يسعى فريق العمل لأن يكون ممثلاً لمصالح كبار السن ومعبراً عن احتياجاته، وأن يساهم في تطور نظام مساعدة كبار السن والخدمات المقدمة لهم.

بالإضافة إلى ذلك يتعاون فريق العمل مع أقسام متخصصة أخرى، من أجل ضمان أفضل الخدمات وبأكبر فعالية ممكنة.

مراكز تقديم الاستشارات

- تهتم بكبار السن وعائلاتهم
- تلتزم بعملها بشكل محايد تماما
- تقدم المشورة في مكاتبتها ومن خلال زيارات منزلية
- يمكن الاتصال بها يوميا وهي تتصرف بسرعة
- تقدم المعلومات حول مختلف عروض الخدمات والمؤسسات المتاحة
- ترافقكم في الظروف المعيشية الصعبة
- تقدم العون لمن يعيش وحيدا في حال الحاجة إلى المساعدة أو الرعاية الصحية
- تساعد في تأمين الخدمات المختلفة
- تتولى عند الضرورة تنظيم برنامج متكامل للمساعدة
- تضع خطط المساعدة وتساعد في توضيح الأمور المالية
- تقدم استشارات تخصصية ذات كفاءة اجتماعية عالية
- تدعم التعاون مع الجهات التي تقدم الخدمات المختلفة
- تساهم في تطوير العمل المتعلق بشؤون كبار السن في كل دائرة
- تدعم كل مساهمة شعبية وعمل تطوعي
- تدعم الأسر وتقدم لها المساعدة في البداية
- تقدم المعلومات من خلال نشاطات عامة
- تنظم نشاطات اجتماعية وثقافية
- تساهم في تنظيم حلقات العمل

يتجلى جوهر عمل مراكز تقديم الاستشارات على الاستشارات الشخصية. موضوعات هذه الاستشارات هي:

البحث عن المساعدة والرعاية الصحية الملائمة أو عن مكان مناسب في بيت العجزة
تمويل أو دراسة إمكانيات تمويل هذه المساعدة
تأمين الاحتياجات الشخصية وتقديم المساعدة الفردية من أجل الحفاظ على حرية واستقلالية المعيشة

إجراء التعديلات اللازمة في البيت

في حالات خاصة، عندما يصاب كبار السن بعجز ذهني أو مرض نفسي
الأمور المتعلقة بالمشاكل الاجتماعية أو أزمات الأسرة

مسألة تأمين الاحتياجات المعيشية

تأسيس نشاط الرعاية (قانون الرعاية)

البحث عن مجالات النشاطات أو اللقاءات المختلفة

العمل على تنشيط المبادرة والعمل التطوعي الاجتماعي

تنظيم أمور المعيشة في سن الشيخوخة

أوقات الفراغ والسفر، رحلات منظمة

عندما يصاب كبير السن بمرض عقلي أو نفسي

أزمات عائلية

Beratung und Koordination in der Altenarbeit im Kreis Offenbach

Adressen, Ansprechpartner

63128 Dietzenbach

Abt. Leitung städtische Seniorenarbeit,
Siedlerstraße 66 (Seniorenzentrum Steinberg),
Sigrun Schreibe Weiss, Dipl.-Pflegerin,
☎ 06074/483490, 📠 06074/45570,
✉ senioren@dietzenbach.de

Informations-, Anlauf- und Vermittlungsstelle, gesamtes Stadtgebiet:
Ringelnatzstraße 47,
Heidi Lautenschlager, Dipl.-Soz.Päd.,
☎ 06074/407846, 📠 06074/304238
✉ lautenschlager@dietzenbach.de

Wohnanlagen

Dieffenbachstraße 1
Dieter Kasper, Pädagoge
☎ 06074/6961274

Senioren-Begegnungsstätte Reinhard-Göpfert-Haus
Weiherstraße 24
Rosemarie Neidinger,
☎ 06074/24949, 📠 06074/450570

Senioren-Begegnungsstätte, Seniorenzentrum Steinberg
Siedlerstraße 66
Elke Brückmann,
☎ 06074/4073271 (nur Donnerstag)

63303 Dreieich

Senioren-Beratung der Stadt Dreieich –
Informations-, Anlauf und Vermittlungsstelle,
Hauptstraße 45,
☎ 06103/601-245, -246, -247, -231

Sprendlingen - Mitte:
Gaby Winter, Dipl.-Soz.Päd.,
☎ 06103/601-249, 📠 06103/601-8249,
✉ gaby.winter@dreieich.de

Sprendlingen - Nord, Offenthal:
Matthias Steurer, Dipl.-Soz.Päd.,
☎ 06103/601-246, 📠 06103/601-8246
✉ matthias.steurer@dreieich.de

Sprendlingen - Süd, Buchschlag:
Yvonne Walther, Dipl.-Soz.Arb.,
☎ 06103/601-245, 📠 06103/601-8245,
✉ yvonne.walther@dreieich.de

Dreieichenhain, Götzenhain
Gabriele Buchwald, Dipl.-Soz.Päd.,
☎ 06103/601-247, 📠 06103/601-8247,
✉ gabriele.buchwald@dreieich.de

63329 Egelsbach

Gemeinde Egelsbach, Freiherr-vom-Stein-Straße 13,
Anna Weber, Dipl.-Gerontologin
☎ 06103/405-153, 📠 06103/405-111,
✉ anna.weber@egelsbach.de

63512 Hainburg

Caritas-Verband Offenbach e.V., Außenstelle Seligenstadt,
Dudenhöfer Straße 10, 63500 Seligenstadt
Seniorenberatung für Hainburg und Mainhausen:
Frank Kollmus, Dipl.-Soz.Arb.,
☎ 06182/26289, 📠 06182/29212,
✉ seniorenberatung@caritas-offenbach.de

63150 Heusenstamm

Rathaus, Im Herrngarten 1

Kerstin Tomerius

☎ 06104/607-1125

✉ kerstin.tomerius@heusenstamm.de

63225 Langen

Seniorenzentrum „Haltestelle“ der Stadt Langen, Elisabethenstraße 59a

Martin Salomon, Dipl.-Soz.Päd.,

☎ 06103/203-920 und 203-923,

✉ msalomon@langen.de

63533 Mainhausen

Caritas-Verband Offenbach e.V., Außenstelle Seligenstadt,

Dudenhöfer Straße 10, 63500 Seligenstadt

Seniorenberatung für Hainburg und Mainhausen:

Frank Kollmus, Dipl.-Soz.Arb.,

☎ 06182/26289, ☎ 06182/29212,

✉ seniorenberatung@caritas-offenbach.de

63165 Mühlheim

Stadt Mühlheim, Seniorenberatung, Friedensstraße 20

Dieter Schmitt, Dipl.-Soz.Arb.,

☎ 06108/601-707, ☎ 06108/601-125,

✉ d.schmitt@stadt-muehlheim.de

63263 Neu-Isenburg

Die Stadtteil Beratungsstellen für ältere Menschen und deren Angehörige sind im Stadtgebiet von Neu-Isenburg nach Bezirken aufgeteilt.

Haus Dr. Bäck Hugenottenallee 34,

Westlicher Stadtteil Kernstadt:

Monika Ripper, Dipl.-Soz.Arb.,

☎ 06102/241-537, ☎ 06102/800039,

✉ Monika.Ripper@stadt-neu-isenburg.de

Fachstelle für gerontopsychiatrische Beratung:
Wohngebiet um Haus Dr. Bäck, offener Treff
Christa Dill, Dipl.-Soz.Arb.,
☎ 06102/241-541, 📠 06102/800039,
✉ Christa.Dill@stadt-neu-isenburg.de

Haus „Am Erlenbach“, An den Schulweisen 4:
Nordöstlicher Stadtteil, Altstadt kern, Betreutes Wohnen
Ursula Döbert, Dipl.-Soz.Arb.,
☎ 06102/306-913, 📠 06102/306-914,
✉ Ursula.Doebert@stadt-neu-isenburg.de

Seniorenhaus I, Pappelweg 38,
Südlicher Stadtteil, offener Treff
Andrea Winschuh, Dipl.-Soz.Arb.,
☎ 06102/38-837, 📠 06102/815417
✉ Andrea.Winschuh@stadt-neu-isenburg.de

Seniorenhaus II, Freiherr-vom-Stein-Straße 16,
Östlicher Stadtteil, Betreutes Wohnen, offener Treff
Simone Koch, Soz.-Arb./Soz.-Päd. BA,
✉ simone.koch@stadt-neu-isenburg.de
Renate Heinß, Dipl.-Soz.Arb.
✉ Renate.Heinss@stadt-neu-isenburg.de
☎/📠 06102/810926

Treff im Quartier IV, Luisenstraße 18,
Bezirk in der Innenstadt, Betreutes Wohnen, offener Treff
Gundula Saurer, Dipl.-Soz.Arb.,
☎/📠 06102/25124,
✉ Gundula.Saurer@stadt-neu-isenburg.de

Seniorenhaus Gravenbruch, Meisenstraße 24,
Stadtteilbezirk, Betreutes Wohnen, offener Treff
Marina Schildkamp, Dipl.-Soz.Päd.,
☎ 06102/501873, 📠 06102/501874,
✉ Marina.Schildkamp@stadt-neu-isenburg.de

Stadtteilberatungsstelle Gravenbruch, Dreiherrnsteinplatz 4,
Melanie Kastner, Soz.Arb. (B.A.),
☎/📠 06102/756575,
✉ Melanie.Kastner@stadt-neu-isenburg.de
Sprechstunde: Di. 08:30 – 12:00 Uhr

Stadtteilberatungsstelle Zeppelinheim, Kapitän-Lehmann-Straße 2,
Christa Dill, Dipl.-Soz.Arb.,
☎/📠 06102/241-541
✉ Christa.Dill@stadt-neu-isenburg.de
Sprechstunde: jeden 2. Donnerstag im Monat 10:00 – 11:30 Uhr
im Bürgerhaus

63065 Offenbach

Stadt Offenbach,
Sozialamt
Fachstelle für ältere Menschen und Menschen mit Behinderung
Berliner Straße 60,
Julia Blatt, Dipl.Päd.
☎ 069/8065-2453, 📠 069/8065-3271,
✉ julia.blatt@offenbach.de

63110 Rodgau

Beratungsstelle für ältere Bürgerinnen und Bürger in Rodgau
Magistrat der Stadt Rodgau, Rathaus Jügesheim, Hintergasse 15,
Kerstin Heres, Dipl.-Soz.Päd.,
☎ 06106/693-1233
✉ seniorenberatung@rodgau.de

63322 Rödermark

Fachabteilungsleitung Senioren, Sozialer Dienst
Rathaus Ober-Roden, Dieburger Straße 13 - 17,
Wolfgang Geiken-Weigt, Dipl.-Soz.Arb., M.Sc.

☎ 06074/911-350, 📠 06074/911-1350

✉ wolfgang.geiken-weigt@roedermark.de

Fachabteilung Senioren, Sozialer Dienst
Rathaus Ober-Roden, Dieburger Straße 13 - 17,
Roswitha Bölling,

☎ 06074/911-352, 📠 06074/911-1352

✉ roswitha.boelling@roedermark.de

Fachabteilung Senioren, Sozialer Dienst
Rathaus Ober-Roden, Dieburger Straße 13 - 17,
Sandra Seibert, Dipl.-Soz.Arb.,

☎ 06074/911-351, 📠 06074/911-1351

✉ sandra.seibert@roedermark.de

63500 Seligenstadt

Beratungsstelle für ältere Bürgerinnen und Bürger in Seligenstadt,
Froschhausen und Klein-Welzheim, Marktplatz 1,
Ina Beck, Dipl.-Soz.Päd.,

☎ 06182/87-110, 📠 06182/29477,

✉ seniorenbearatung@seligenstadt.de

Ansprechpartner in der Sozialverwaltung:

63179 Obertshausen

Stadt Obertshausen, Fachbereich 06 Soziales, Beethovenstraße 2 - 8,
Christa Kress, Dipl. Verwaltungswirtin,

☎ 06104/7035201, 📠 06104/7038501,

✉ christa.kress@obertshausen.de

